

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-DE.AB50.B.04551

Серия RU № 0715303

## ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «ПРОФСЕРТ». Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 123060, город Москва, улица Расплетина, дом 12, корпус 1. Номер телефона: +74956516080, адрес электронной почты: profcert@mail.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.11AB50 выдан 02.11.2015.

## ЗАЯВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью "Комфорт МАКС" (Уполномоченное изготовителем лицо). Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 105082, Россия, город Москва, улица Рубцовская набережная, дом 3, строение 1, офис 1101. Основной государственный регистрационный номер: 1127746555870. Номер телефона: +74957976279, адрес электронной почты: sobol@comfort-max.ru.

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

"Braukmann GmbH". Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Германия, Raiffeisenstrabe, 32, 59757 Arnsberg. Производственные площадки изготовителя: согласно приложению (бланк № 0563822).

## ПРОДУКЦИЯ

Электрические приборы бытового назначения для механизации кухонных работ, торговых марок «CASO», «ElIropa»: согласно приложению (бланк № 0563823). Серийный выпуск.  
Продукция изготовлена в соответствии с Директивами 2014/35/ЕС, 2014/30/ЕС

КОД ТН ВЭД ТС 8509

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протоколы испытаний №№ 2763-3056-18, 2764-3057-18, 2765-3058-18, 2766-3059-18, 2767-3060-18, 2768-3061-18 от 08.11.2018 года, Испытательная лаборатория «ИЛ БТ» Общества с ограниченной ответственностью «Испытательная лаборатория электротехнической продукции ЭМС», регистрационный номер аттестата аккредитации RA.RU.21ML31.  
Акт о результатах анализа состояния производства № 07/10-18 от 12.10.2018 года.  
Схема сертификации: 1с

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Стандарты, применяемые на добровольной основе, обеспечивающие соблюдение требований технических регламентов, согласно приложению (бланк № 0563821). Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 09.11.2018 ПО 08.11.2019 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

М.П.

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Шагалова Ирина Дмитриевна  
(инициалы, фамилия)Бирюков Дмитрий Валерьевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.AB50.B.04551

Серия RU № 0563821

Сведения о стандарте (-ах), в результате применения которого (-ых) на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического (-их) регламента (-ов) Таможенного союза

| Обозначение стандарта                    | Наименование стандарта  | Подтверждаемые требования    |
|--|---|------------------------------|
| ГОСТ IEC 60335-1-2015                    | «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»  | Стандарт в целом             |
| ГОСТ IEC 60335-2-14-2013                 | «Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-14. Частные требования к кухонным машинам»  | Стандарт в целом             |
| ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) | «Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний»   | разделы 5 и 7                |
| ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) | «Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний» | раздел 5                     |
| ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)   | «Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений»   | раздел 4                     |
| ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)   | «Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний»   | разделы 4 и 5, подраздел 7.2 |



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации  
М.П.  
Эксперт-аудитор (эксперт)

*Шагалова И.Д.*  
подпись

Шагалова Ирина Дмитриевна  
инициалы, фамилия

*Бирюков Д.В.*  
подпись

Бирюков Дмитрий Валерьевич  
инициалы, фамилия

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.AB50.B.04551

Серия RU № **0563822**

**Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия**

| Полное наименование предприятия-изготовителя                                     | Адрес (место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции)                                      |
|--|--|
| Производственная площадка «Foshan Gales Electrical Appliance Co., Ltd.»          | Китай, No. 8 Shatou Industrial Zone, Nanhai Area, Foshan, Guangdong, China   |
| Производственная площадка «AEC INDUSTRY (HK) Co., Ltd.»                          | Гонконг, Rooms 05-15, 13A/F., South Tower, World Finance Centre, Harbour City, 17 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong |
| Производственная площадка «Foshan Nanhai Fu Li Bao Electric Appliance Co., Ltd.» | Китай, No. 5 Xingye road C Zone Shishan Scientific Technological and Industrial garden Nanhai Foshan Guangdong, China            |
| Производственная площадка «Zhongshan Newecan Enterprise Development Co., Ltd.»   | Китай, room 506/507, 5F, No. 23, Nan'an road, Shiqi district, Zhongshan city Guangdong, China                                    |



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации  
Эксперт-аудитор (эксперт)

*Wally*  
подпись  
*Бирюков*  
подпись

Шагалова Ирина Дмитриевна  
инициалы, фамилия  
Бирюков Дмитрий Валерьевич  
инициалы, фамилия

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.AB50.B.04551

Серия RU № 0563823

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| код ТН ВЭД ТС | Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса  | Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция |
|---------------|--|--|
| 8509          | Электрические приборы бытового назначения для механизации кухонных работ, торговых марок «CASO», «Ellrona»:  |  |
| 8509 40 000 0 | торговой марки «CASO», блендеры, модели: HB 800, B 1000, NOVEA B4, CB 2200, B 2000, B 3000 Touch, B 350 Single-Serve, B800, MX1000, HB 2200 Pro; торговой марки «CASO», кофемолки, модели: Coffee Flavour, Coffee & Kitchen Flavour, Barista Flavour, Barista Crema; торговой марки «CASO», соковыжималки, модели: PJ 800, PJ 1000, SJ 200, SJW 400, SJW 450, CP 200, CP 300   |  |
| 8509 80 000 0 | торговой марки «CASO», шинковки, модели: CR3X, MR3X, CR4, CR3X CHEF; торговой марки «Ellrona», шинковки, модель Multireibe; торговой марки «CASO», мясорубки, модель FW 2000; торговой марки «CASO», пенновзбиватели, модели: FOMINI, FOMINI Inox, FOMINI CREMA, FOMINI JET, CREMA GRANDE JET, CREMA GLAS, Fomini Crema Inox, Latte Crema & Cacao, Crema Latte & Choco; торговой марки «Ellrona», пенновзбиватели, модели: Latte Eco, Lattecremo S; торговой марки «CASO», кухонные комбайны, модель: KM 1200 Chef |  |



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации  
Эксперт-аудитор (эксперт)

*Ирина Шагалова*  
подпись  
*Дмитрий Бирюков*  
подпись

Шагалова Ирина Дмитриевна  
инициалы, фамилия  
Бирюков Дмитрий Валерьевич  
инициалы, фамилия